

ፈለጠ

I,1 [amh. id.; vic. ፈለየ ፣, sine dubio etiam ፈለሰ ፣; in caeteris linguis frequentantur radices a פר incipientes, ut פֿרַפֿרַפֿרַפֿ] Subj. ይፍልጥ ፣
 1) *separare, disjungere, dirimere*, c. Acc. : Gen. 30,40; Ex. 26,33; Jos. 17,47; Sir. 47,2; Hen. 22,9; Hen. 82,11; Hen. 82,12; Matth. 19,6; Marc. 10,9; c. Acc. et እምነ ፣, ut: ዘፈለጠ ፣ ብእሴ ፣ እምብእሴቱ ፣ Sir. 31,26; Ruth 1,17; c. Acc. et በበይናት ፣ 4 Esr. 4,58; ይፍልጥዎሙ ፣ በበይናቲሆሙ ፣ F.M. 5,10; c. dupl. ማእከለ ፣ Gen. 1,4; Gen. 1,6; Gen. 1,7; Gen. 1,14; Gen. 1,18; Kuf. 2. a) *dividere, dissecare* : Hebr. 4,12; Lev. 1,6. b) *dissociare, διαχάζειν*, c. Acc. et እምነ ፣ Matth. 10,35. 2) *sejungere, segregare, secernere*, c. Acc. : ወፈለጠ ፣ ዕደራ ፣ ዕደወ ፣ 2 Esr. 10,16; Deut. 4,41; Deut. 10,8; Deut. 19,7; c. Acc. et እምነ ፣ Matth. 25,32; Lev. 20,24; Lev. 20,26; Kuf. 2; vel እምውስተ ፣ Gen. 30,32; vel እማእከለ ፣ Matth. 13,49; Num. 8,14; vel ዘዘሊአሆሙ ፣ Matth. 25,32. a) *seligere*, 1 Esr. 5,1. b) *secludere*, Lev. 20,25 sub. fin.; Deut. 29,20; Jes. 56,3; Luc. 6,22. c) *consecrare, ἀφαιρῆν, ἀφορίζειν* Ex. 13,12; ትፈልጦሙ ፣ ፍልጠተ ፣ Ex. 29,24; vel ፍልጣነ ፣ Ex. 29,26; Lev. 10,15; Lev. 14,12; Num. 8,11; Num. 15,20; coll. Ps. 67,10. d) *ejurare, devovere* aliquid (i.e. voto abstinentiam a rei cujusdam usu promittere): እመ ፣ ፈለጠ ፣ ፍሉጠ ፣ በእንተ ፣ ነፍሱ ፣ Num. 30,3; Num. 30,4. 3) *discernere, distinguere, dignoscere, internoscere* : {DiL.1345} Rom. 2,18; Rom. 3,23; Rom. 10,12; እዝን ፣ ነገረ ፣ ይፈልጥ ፣ Job 12,11; Job 15,5; ፈለጠሙ ፣ ሥርዐቶሙ ፣ በበ ፣ በሐውርቲሆሙ ፣ Sir. 16,26; ጥርጫ ፣ ይፈልጦ ፣ ለኩሉ ፣ ጣዕመ ፣ እክል ፣ Sir. 36,24; ፈሊጠ ፣ ዕፀው ፣ διαφοραὶ Sap. 7,20; c. Acc. et እምነ ፣, Chrys. crebro; እለ ፣ ኢፈለጡ ፣ ፀጋሞሙ ፣ እምየማኖሙ ፣ Jon. 4,11; Rom. 7,13; c. dupl. ማእከለ ፣ Lev. 11,47; Lev. 20,25; Chrys. crebro. a) *discrimen facere vel statuere* inter plures, Ex. 8,19. b) *dicere quid intersit* inter duas res: ይቤሉ ፣ ፍልጥ ፣ ለነ ፣ ማእከለ ፣ ሰይጣን ፣ ወስሐት ፣ Phlx. 110. c) *dispicere, ἔκριναν* Sap. 2,22; ἐπεγίγνωσκον Act. 27,39 Platt. d) *distincte*

dicere, nominatim sigillatim designare, c. Acc. : διαστείλον Gen. 30,28; λάβε τὸ κεφάλαιον Num. 4,2.

Bibliography

Revisions

- Andreas Ellwardt *Verschachtelung*, on 21.10.2018
- Leonard Bahr *root* on 29.5.2018
- Andreas Ellwardt *last updated txt file and doc file of Lexicon* on 19.4.2017
- Pietro Maria Liuzzo *exported from lexicon to XML* on 16.1.2017
- Pietro Maria Liuzzo *updated lexicon XML file adding nested senses* on 16.1.2017
- Andreas Ellwardt *updated txt file and doc file of Lexicon* on 22.11.2016